

ملف رقم 524526 قرار بتاريخ 2008/06/18

قضية (النيابة العامة) ضد (ب-ز و غ-ز)

الموضوع : قتل طفل حديث العهد بالولادة - جريمة - محكمة الجنائيات.

قانون العقوبات : المادتان: 259، 261

المبدأ : يجب على محكمة الجنائيات، في جريمة قتل طفل حديث العهد بالولادة طرح سؤال يبرر ركن صلة الأم بالضحية.

### إن المحكمة العليا

بعد الاستماع للسيد/ فنتيز بلخير المستشار المقرر في تلاوة تقريره المكتوب وللسيّدة/ فاطمة دروش الحامي العام في تقديم طلبها المكتوبة الرامية إلى نقض الحكم المطعون فيه.

فصلاً في الطعن بالنقض المصرح به يوم 15 جويلية 2007 من طرف النائب العام لدى مجلس القضاء الشلف ضدّ الحكم الصادر عن محكمة الجنائيات بنفس الجهة القضائية بتاريخ 14 جويلية 2007 والقاضي ببراءة المتهمين من جرم قتل طفل حديث العهد بالولادة.

حيث دعماً لطعنه أثار النائب العام في تقريره المكتوب وجهاً وحيداً للنقض. حيث أنّ النائب العام لدى المحكمة العليا قدّم مذكرة برأيه القانوني الذي إنتهى فيه إلى نقض الحكم المطعون فيه.

## وعليه فإن المحكمة العليا

في الشكل: حيث استوفى طعن النيابة العامة أوضاعه الشكلية فهو مقبول.

في الموضوع : عن الوجه الوحيد المأمور من الخطأ في تطبيق القانون بدعوى أنه بالرجوع إلى ملف القضية يتبيّن أنّ المطعون ضدهما أحيلًا على محكمة الجنائيات بقرار من غرفة الاتهام لارتكابهما جنائية قتل طفل حديث العهد بالولادة طبقاً للمادتين 259-261 من قانون العقوبات و بالرجوع إلى ورقة الأسئلة يتبيّن أنّ الأسئلة رقم 1-2 النموذجية الرئيسية جاءت على الصيغة التالية :

- هل المتهمة (ب.ز)... مذنبة... لارتكابها جنائية إزهاق روح طفل حديث العهد بالولادة؟ مما يعبّر على محكمة الجنائيات أنها وضعت أسئلة مركبة ومعقدة مخالفة لأحكام نص المادة 305 من قانون الإجراءات الجزائية،

بحيث تتطلب جريمة قتل طفل حديث العهد بالولادة توافر شرطين هما أولاً يجب أن يقع القتل على مولود حديث العهد بالولادة، وهنا يطرح التساؤل حول تحديد النطاق الزمني لحدثة العهد بالولادة.

والشرط الثاني يجب أن يكون هذا القتل قد وقع من الأم وهو أمر قررته المادة 261 فقرة 2 من قانون العقوبات التي حدّدت شخص الجاني بأنه الأم. والحالة هذه يتبيّن أنّ محكمة الجنائيات قد أخطأت في طرح أسئلتها على أساس جنائية قتل طفل حديث العهد بالولادة بينما قرار الإحالـة على محكمة الجنائيات كان مؤسساً على مادتين 259-261 من قانون العقوبات.

بحيث أنّ المادة 259 من قانون العقوبات أن يكون السلوك الإجرامي للأم فعلاً ايجابياً وقد يكون امتناعاً لعدم ربط الحبل السري للوليد والاعتناء به وإرضاعه.

وقضاؤهم على هذا النحو يجعله مركباً وناقصاً مما يعرض حكمهم للنقض والإبطال.

حيث أن هذا النعي في محله، بالفعل،  
حيث أحيل المتهما من أجل قتل طفل حديث العهد بالولادة طبقاً للمادتين  
259 و 261 من قانون العقوبات.

حيث من أجل إدانتهما طرحت على أعضاء محكمة الجنائيات السؤال  
النموذجى التالي :

- هل المتهما ... مذنبة لارتكابها ... جنائية إزهاق روح طفل حديث العهد  
بالولادة؟ وكانت الإجابة عليه بلا بالأغلبية.

حيث من الثابت وفقاً لمقتضيات الفقرة الثانية من المادة 261 من قانون  
العقوبات معاقبة الأم سواء كانت فاعلة أصلية أو شريكة في قتل ابنها حديث  
العهد بالولادة فكان على محكمة الجنائيات تضمين السؤال الخاص بالأم وصلة  
قرابتها بالضحية الذي يعد عنصراً مكوناً للجريمة، فيما ذهبت إليه في صياغة  
سؤالها قد شابتة بالبطلان و عرّضت الحكم المنبني عليه للنقض والإبطال.

### فلهذه الأسباب

تقضي المحكمة العليا - الغرفة الجنائية - القسم الثاني  
بقبول الطعن بالنقض شكلاً وموضوعاً.

بنقض الحكم الصادر عن محكمة الجنائيات بالشلف بتاريخ 14 جويلية 2007  
وبإحالته القضية والأطراف على نفس الجهة القضائية مشكلة تشكيلاً آخر للفصل  
فيها من جديد وفقاً للقانون.

والمصاريف القضائية على عاتق المخزينة العامة.

ينفذ هذا القرار بعناية وبصيغة من النيابة العامة لدى المحكمة العليا، وتبلغه  
إلى الأطراف وتحاط به علماً الجهة القضائية التي أصدرت القرار المطعون فيه،

للتأشير به على هامش أصل ذلك القرار عملاً بالمادتين 522 و 527 من قانون الإجراءات الجزائية.

بذا صدر القرار بالتاريخ المذكور أعلاه من قبل المحكمة العليا - الغرفة الجنائية

- القسم الثاني المترکبة من السادة :

رئيس القسم - رئيسا	بو سنة محمد
مستشارا (ة) مقررا (ة)	فتیلز بلخیمر
مستشارا (ة)	بن عبد الله مصطفی
مستشارا (ة)	بوروینة محمد
مستشارا (ة)	حیسی خدیجۃ
مستشارا (ة)	زناسینی میلود

وبحضور السيد (ة) : دروش فاطمة - المحامي العام.

ومساعده السيد (ة) : حاجي عبد الله - أمين الضبط.